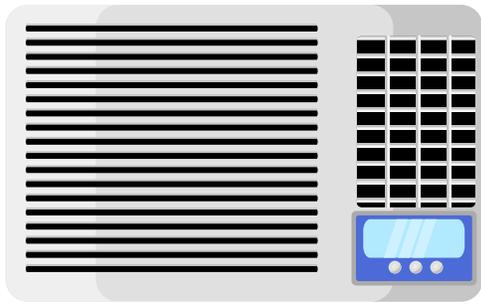


Сохраните прохладу и сэкономьте средства

Ваше руководство по помощи с коммунальными услугами



Приготовьтесь провести жаркие дни дома

Жители Филадельфии спасаются от жары в собственных домах — а значит растет потребность в кондиционерах и счета за коммунальные услуги. Ознакомьтесь с ресурсами, которые этим летом помогут сохранить комфорт в доме.



Программа помощи в оплате коммунальных услуг

Фонд экстренной помощи при поломках коммуникаций

Социальное сопровождение, финансовая поддержка, образовательные мероприятия и т. д.
1608 Walnut St., Suite 600, Philadelphia, PA 19103
www.uesfacts.org

Центр доступа ко льготам

Индивидуальная помощь в получении льгот и услуг.
215-814-6845— BAC@uesfacts.org

Программа помощи в оплате коммунальных услуг

Помощь при угрозе отключения или фактическом отсутствии коммунальных услуг.
215-814-6837— utility@uesfacts.org

Программа Family Empowerment

Поддержка семей с детьми от дошкольного возраста до 12-го класса.
215-732-8373— family@uesfacts.org

Поддержка для сохранения водоснабжения

Помощь при высоком потреблении воды и (или) высоких счетах за воду.
267-639-8248— water@uesfacts.org

В чрезвычайной ситуации медицинского характера, ваш врач может обратиться в коммунальные службы и приостановить отключение услуг.

Информация о PGW и PECO доступна на странице Руководства по медицинским сертификатам: bit.ly/MedicalCertificateGuidance.

Как предотвратить отключение воды, см. по ссылке: bit.ly/PreventWaterShutOff.

Помощь для пожилых людей

Филадельфийская корпорация по вопросам пожилых людей (Philadelphia Corporation for Aging)

Горячая линия | 215-765-9040

Позвоните, чтобы задать вопросы о безопасности в жаркую погоду, получении питания или другой помощи.



Районные центры помощи в чрезвычайных ситуациях

Узнайте как сэкономить энергию, подать заявку на помощь в оплате счетов и получить консультацию по энергопотреблению. Позвоните в районный центр помощи в чрезвычайных ситуациях (NEC) или посетите его лично.

ACHIEVEability | 5901 Market St. | 215-748-8800

Center in the Park | 5818 Germantown Ave. | 215-848-7722 ext.219

Congreso de Latinos Unidos | 216 W. Somerset St. | 215-763-8870

Frankford CDC | 4667- 69 Paul St. | 215-743-6580

Germantown Crisis Ministry | 35 W. Cheltenham Ave. | 215-843-2340

Greater Phila. Asian Social Service | 4943 N. 5th St. | 215-456-1662

Greater Phila. Community Alliance Dixon House | 1920 S. 20th St. | 215-336-3511

Greater Phila. Community Alliance Houston Center | 2029 S. 8th St. | 215-468-1645

HACE | 4907 Frankford Ave. | 215-437-7867

Hunting Park NAC | 3760 N. Delhi St. | 215-225-5560

Mt. Vernon Manor CDC/NAC | 631 N. 39th St. | 215-475-9492

New Kensington CDC | 2771 Ruth St., Suite 1 | 215-427-0350

Nicetown CDC | 4300 Germantown Ave. | 215-329-1827

Phila. Chinatown Development Corporation | 301-305 N. 9th St. | 215-922-2156

Southwest CDC | 6328 Paschall Ave. | 215-729-0800

Strawberry Mansion NAC | 2829 W. Diamond St. | 215-235-7505

We Never Say Never | 4427 Lancaster Ave. | 215-452-0440